

**Bulgaria-Shabla: Macchinari specialistici per l'agricoltura o la silvicoltura**

OJ S 60/2017 25/03/2017

Bando di gara

Forniture

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Община Шабла

Numero di identificazione nazionale: 000852957

Indirizzo postale: ул. „Равно поле“ № 35

Città: Шабла

Codice NUTS: BG332 Добрич / Dobrich

Codice postale: 9680

Paese: Bulgaria

Persona di contatto: Ивелина Димитрова

E-mail: [stz@ob-shabla.org](mailto:stz@ob-shabla.org)

Tel.: +359 57435037

Fax: +359 57434204

**Indirizzi Internet:**Indirizzo principale: <http://www.shabla.info/>Indirizzo del profilo di committente: <http://www.info-m.eu/shabla/?cat=84>**I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<http://www.info-m.eu/shabla/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

„Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика“.

**II.1.2. Codice CPV principale**

16600000 Macchinari specialistici per l'agricoltura o la silvicoltura

**II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

#### **II.1.4. Breve descrizione**

Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика, във връзка проект: „Ограничаване на заблацияването и подобряването на водообмена в защитените местности Шабленско и Дуранкулашко езеро, чрез подводно косене на тръстика с многофункционална самоходна машина“ и ще се финансира от Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда /ПУДООС/.

#### **II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 317 729,50 BGN

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

16600000 Macchinari specialistici per l'agricoltura o la silvicoltura

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: BG332 Добрич / Dobrich

Luogo principale di esecuzione: Община Шабла, гр. Шабла.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

„Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика“.

Доставката включва всички дейности по доставката на многофункционална самоходна машина от изпълнителя до адреса на възложителя.

Приемането и прегледа на доставената многофункционална самоходна машина се извършва на мястото /адреса/ на възложителя.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

#### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 317 729,50 BGN

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in giorni: 120

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### III.1. Condizioni di partecipazione

#### III.1.2. Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Не се изискват.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Няма поставени минимални изисквания от възложителя.

#### III.1.3. Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

1. Участникът да разполагат със сервизна база на територията на Република България, собствена или оторизирана от производителя на многофункционалната самоходна машина за подводно косене на тръстика, за гаранционна и след гаранционна поддръжка.

2. Участникът да разполага с технически лица (мобилна група за осъществяване на техническото обслужване и ремонт при възникнали неизправности) включени или не в структурата му.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

1. Участникът да разполагат със 1 сервизна база на територията на Република България, собствена или оторизирана от производителя на многофункционалната самоходна машина за подводно косене на тръстика, за гаранционна и след гаранционна поддръжка. Участникът следва да предостави съответната информация в част IV, Раздел В, т. 9 от ЕЕДОП, като посочи конкретните сервизни бази.

2. Участникът да разполага със следните технически лица (мобилна група за осъществяване на техническото обслужване и ремонт при възникнали неизправности) включени или не в структурата му:

Механик сервизни дейности — 2 бр., за когото е налице:

— Висше образование в областите „Земеделска техника и технологии“ или „Електроника“, а когато е придобито извън страната — в области, еквивалентни на посочените;

— Професионален опит — минимум 2 години.

Участникът следва да предостави съответната информация в Част IV, Раздел В, т. 6 от ЕЕДОП:

— Име, презиме и фамилия на лицето;

— Данни за документа за придобито образование — учебно заведение, № и дата на дипломата, образователна степен, професионално направление и специалност;

— Професионален опит: придобит стаж по специалността в години.

### III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto

#### III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto

Настоящата обществена поръчка следва да бъде изпълнена съгласно поставените от възложителя изисквания в техническа спецификация, проект на договор, документация за участие и изискванията на ЗОП и ППЗОП.

#### III.2.3. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

## Sezione IV: Procedura

---

## **IV.1. Descrizione**

### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

## **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 26/04/2017 Ora locale: 17:00

### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Bulgaro

### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 6 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 27/04/2017 Ora locale: 14:00

Luogo:

Гр. Шабла; ул. „Равно поле“ № 35; в сградата на Община Шабла; малката заседателна зала, ет. 2.

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Офертите в настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка, ще се отворят на публично заседание, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.3. Informazioni complementari**

Условия, на които трябва да отговарят участниците: В обществената поръчка може да участва всеки, който отговаря на условията, посочени в Закона за обществените поръчки (ЗОП), Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП) и посочените изисквания на възложителя в настоящото обявление и документацията за участие в процедурата. Не се допуска пряко или косвено участие в настоящата обществена поръчка на дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим и на свързаните с тях лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум, в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, освен при наличие на изключенията по смисъла на чл. 4 от Закона за икономическите и финансови отношения с дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици. За участниците, не следва да са налице основанията предвидени в чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7

от ЗОП. Участник, за когото е налице основание по чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, за който са налице основанията по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Други основания за отстраняване от участие, съгласно чл. 107 ЗОП: Освен на основанията по чл. 54 и 55 ЗОП възложителят отстранява от процедурата: 1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: предварително обявените условия на поръчката; правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 — 5; 4. кандидати или участници, които са свързани лица. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник съгласно чл. 55 от ЗОП. При подаване на офертите си, участниците декларират липсата на основанията за отстраняване и съответствието и с критериите за подбор, чрез попълване на Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) (съгласно приложения към документацията образец — Приложение № 1), като се посочват националните бази данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, са длъжни да предоставят информация. Оферти на участници, които надхвърлят определения финансов ресурс, ще бъдат отстранени от участие в процедурата като неотговарящи на предварително обявените условия на възложителя. Възложителя изисква от участника избран за изпълнител при подписване на договора да представи гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (три на сто) от прогнозната стойност на обществената поръчка без ДДС.

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Indirizzo postale: бул. „Витоша“ № 18

Città: София

Codice postale: 1000

Paese: Bulgaria

E-mail: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Tel.: +359 29884070

Fax: +359 29807315

Indirizzo Internet: <http://www.cpc.bg>

##### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

22/03/2017

